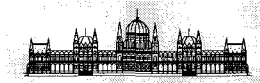


H/5677/7.

Érkezett: 2008 MAJ 26.



Az Országgyűlés

Emberi jogi, kisebbségi,
civil- és vallásügyi bizottságánakKülügyi és határon túli magyarok
bizottságának

a j á n l á s a

a Tibet ügyében szóló H/5677. sz. határozati javaslat

r é s z l e t e s

vitájához

Tisztelt Országgyűlés!

Az Országgyűlés Emberi jogi, kisebbségi, civil- és vallásügyi bizottsága (a továbbiakban: Emberi jogi bizottság) – *első helyen kijelölt bizottságként* –, valamint a Külügyi és határon túli magyarok bizottsága (a továbbiakban: Külügyi bizottság) megvitatta a **Tibet ügyében** című, H/5677. számon beterveztett határozati javaslatot, továbbá az ahhoz benyújtott H/5677/2-6. számú módosító javaslatokat.

Balog Zoltán képviselő úr a H/5677/2. számú módosító indítványát *visszavonta*, melyet azonban **Szászfalvi László képviselő úr** sajátjaként *tart fent*.

Megjegyzés: A határozati javaslat szövegéből elhagyni javasolt szöveget [] zárójel közé téve, az új szövegrészeket pedig aláhúzással jelöljük. Ha a módosító javaslatban ettől eltérő jelölési mód szerepel - az egységes elbírálás megkönnyítése érdekében - az ajánlásban a javaslatot ehhez a jelölési módhoz igazítottuk annak szó szerinti tartalmára figyelemmel.

Ahol az ajánlás a bizottságok állásfoglalásaként a "nem támogatja" megjegyzést használja, ott a módosító javaslat a jelenlévő képviselők egyharmadának támogatását megkapta.

Ahol az ajánlás a bizottság nevét nem tartalmazza, ott az adott bizottság a módosító javaslatról nem foglalt állást.

Amennyiben a módosító javaslat a határozati javaslat §-ainak, illetve a §-ok bekezdéseinek számozására, vagy a pontok jelölésére is vonatkozik, a javaslat elfogadása esetén ezek értelemszerűen megváltoznak a határozati javaslat minden érintett rendelkezésében, hivatkozásában, az erre történő külön utalás nélkül is.

A Házsabály 145. § (1) bekezdés b) pontja szerinti, a módosító javaslatokra vonatkozó észrevételeket az ajánlás érintett pontjaihoz fűzött keretes megjegyzések tartalmazzák.

Módosításra irányuló határozati javaslat esetén az *ajánlás-tervezet* akkor tartalmaz utalást a HSZ. 94. § (3) bekezdésére, ha a benyújtott módosító javaslat a módosítandó törvény határozati javaslattal nem érintett §-ára vonatkozik, és ezért a módosító javaslat hárszabályszerúségéről bizottsági döntés szükséges.

Az *ajánlás* abban az esetben tartalmazza a fenti joghelyre történő utalást, ha az első helyen kijelölt bizottság megállapítja, hogy a módosító javaslat ellentétes a HSZ. 94. § (3) bekezdésében foglaltakkal..

A módosító javaslatok közötti összefüggésekre akkor utalunk, ha ugyanazon képviselő által benyújtott módosító javaslatokról vagy több képviselő által közösen benyújtott módosító javaslatokról egyszerre célszerű dönteni.

1. Szászfalvi László képviselő a határozati javaslat következő módosítását javasolja:

Az Országgyűlés
/2008. () számú OGY határozata
Tibet ügyében

A Magyar Országgyűlés

- tekintettel arra, hogy Tibet etnikai, vallási identitását történetileg kialakult sajátosságait az emberiség közös kulturális örökségnek tekinti;

- látva azt az ellentétet, amely a Kínai Népköztársaság Tibetben folytatott politikája következtében a hatóságok és a helyi lakosság között kialakult; különös tekintettel a betelepítésekre, az etnikai arányok tudatos megváltoztatására, az identitás erőszakos megváltoztatásának kísérleteire és az ottani politikai mozgalmakkal szemben alkalmazott erőszakra;

- elismerve a tibeti nép autonómiájáért, saját világa meg őrzéséért folytatott küzdelmét;

- folytatva azt a magyar hagyományt, amely Kőrösi Csoma Sándorral kezdődően a tibeti világ megismerését és megismertetését, a tibeti-magyar kapcsolatok ápolását az azonosságtudat megőrzésével kapcsolja egybe;

- figyelembe véve az 1959-es, a pekingi rendszer ellen irányuló lhászai felkelést, amely tibetiek ezreinek bebörtönzésével és halálával, valamint a dalai láma és több tízezer tibeti száműzetésbe vonulásával végződött;

- megemlékezve arról, hogy a dalai láma 1989-ben Béke Nobel Díjat kapott és a díj átvételekor a nemzetközi közvéleményt arra kérte, hogy a tibeti kérdés békés rendezését támogassa;

- rámutatva a magyar 1956-os forradalom és az 1959-es tibeti népfelkelés közötti párhuzamokra;

- szem előtt tartva a Magyar Köztársaság és a Kínai Népköztársaság között fennálló gyümölcsöző együttműködést;

- fontosnak tartva a magyar-kínai barátság további elmélyítését és sokszínűbbé tételét

1. felszólítja a Kínai Népköztársaságot, hogy tartsa tiszteletben a nemzetközileg elismert emberi jogokat, és vessen véget az erőszak alkalmazásának;

2. felhívja a Magyar Köztársaság Kormányát, hogy az Európai Parlament 2000. július 6-án kelt határozata értelmében, összhangban az Európa Tanács és az ENSZ törekvéseivel, támogassa a nemzetközi fórumokon a tárgyalások megkezdését a Kínai Népköztársaság és a dalai láma között Tibet új státuszának meghatározásáért, melynek politikailag és gazdaságilag biztosítania kell Tibet autonómiáját a vallási, a társadalmi és a kulturális életben egyaránt.”

Indokolás: Lásd a **H/5677/2. sz. módosító javaslat**
indokolását.

A módosító javaslatot(tal): - az **Emberi jogi biz. támogatja**
- a **Külügyi biz. nem támogatja**

- az **Előterjesztő képviselője egyetért**
- a **Kormány képviselője nem ért egyet**

2. **Szabó Vilmos** képviselő a határozati javaslat következő módosítását javasolja:

„Az Országgyűlés
/2008. () számú OGY határozata
Tibet ügyében

A Magyar Országgyűlés

- [t]Tekintettel arra, hogy Tibet etnikai, vallási identitását történetileg kialakult sajátosságait az emberiség közös kulturális örökségnek tekinti;

[- látva azt az ellentétet, amely a Kínai Népköztársaság Tibetben folytatott politikája következtében a hatóságok és a helyi lakosság között kialakult; különös tekintettel a betelepítésekre, az etnikai arányok tudatos megváltoztatására, az identitás erőszakos megváltoztatásának kísérleteire és az ottani politikai mozgalmakkal szemben alkalmazott erőszakra;

- elismerve a tibeti nép autonómiájáért, saját világa meg őrzéséért folytatott küzdelmét;]

- [f]Folytatva azt a magyar hagyományt, amely Kőrösi Csoma Sándorral kezdődően a [t]Tibet[i világ] megismerését és megismertetését, a [tibeti-magyar] magyar tibeti kapcsolatok ápolását fontosnak tartva összekapcsolja az azonosságtudata megőrzésével [kapcsolja egybe];

- Szem előtt tartva a Magyar Köztársaság és a Kínai Népköztársaság között fennálló gyümölcsöző együttműködést;

- Fontosnak tartva a magyar-kínai barátság további elmélyítését és sokszínűbbé tételét;

- Látva, hogy Tibetben a közelmúltban a Kínai Népköztársaság helyi végrehajtó szervei illetve a tibeti etnikum között feszültségek alakultak ki, amelyek rendkívül sajnálatos módon véres összeütközéshez, emberi életek elvesztéséhez és jelentős anyagi veszteségekhez vezettek;

[- figyelembe véve az 1959-es, a pekingi rendszer ellen irányuló lhászai felkelést, amely tibetiek ezreinek bebörtönzésével és halálával, valamint a dalai láma és több tízezer tibeti száműzetésbe vonulásával végződött;]

- [m]Megemlékezve arról, hogy a dalai láma [1989-ben Béke Nobel Díjat kapott és] a Béke Nobel [d]Díj átvételekor [a nemzetközi közvéleményt arra kérte, hogy a tibeti kérdés békés rendezését támogassa] és azóta is számos alkalommal a tibeti kérdés békés, az autonómia alapján történő rendezése mellett foglalt állást, s ennek támogatását kérte a nemzetközi közvéleménytől is;

- [r]Rámutatva [a magyar 1956-os forradalom és az 1959-es tibeti népfelkelés közötti párhuzamokra] arra, hogy az Országgyűlés az 1956-os magyar forradalom és az 1989/90-ben lezajlott békés, tárgyalásos rendszerváltás örökösének is tekinti Magyarországot;

- Emlékeztetve az Európai Unió illetékes szerveinek e tárgykörben elfogadott állásfoglalásaira és álláspontjára;

1. **[felszólítja] Felhívja a Kínai Népköztársaság[ot] Országos Népi Gyűlését, hogy [tartsa tiszteletben a nemzetközileg elismert emberi jogokat, és vessen véget az erőszak alkalmazásának] tegyen fokozott erőfeszítéseket annak érdekében, hogy e folyamat eredményeként érjen véget az erőszak alkalmazása, szilárduljon meg a nemzetközileg elismert emberi jogok tisztelete;**

2. Megelégedését fejezi ki afelett, hogy a Kínai Népköztársaság vezetése és a dalai láma képviselői között megkezdődtek az érdemi tárgyalások a kölcsönösen elfogadható rendezés módozatairól, amelyeket mindkét fél egybehangzóan konstruktívnak, előremutatónak és bizalmat keltőnek értékelt;

[2.]3. [f]Felhívja a Magyar Köztársaság Kormányát, hogy [az Európai Parlament 2000. július 6-án kelt határozata értelmében] összhangban az Európai Parlament 2008. április 10-én kelt határozatával, az Európa Tanács és az ENSZ vonatkozó törekvéseivel[, támogassa a nemzetközi fórumokon a tárgyalások megkezdését a Kínai Népköztársaság és a dalai láma között Tibet új státuszának meghatározásáért, melynek politikailag és gazdaságilag biztosítania kell Tibet autonómiáját a vallási, a társadalmi és a kulturális életben egyaránt] hazai, kétoldalú és nemzetközi tevékenységében folytasson intenzív munkát a fenti pozitív célok mielőbbi és minél teljesebb elérése érdekében.”

Megjegyzés: A módosító indítvány ismertetése során a gyakorlatnak megfelelő jelölés alkalmazására került sor.

Indokolás: Lásd a **H/5677/3.** sz. módosító javaslat indokolását.

A módosító javaslatot(tal):

- az **Emberi jogi biz.** nem támogatja
- a **Külügyi biz.** nem támogatja
- az **Előterjesztő képviselője** nem ért egyet
- a **Kormány képviselője** egyetért

3. Dr. Wiener György képviselő a határozati javaslat **1. pontjának** a következő módosítását javasolja:

1. [f]Felszólítja a [Kínai Népköztársaságot] Kínai Népköztársaság kormányát, hogy [tartsa tiszteletben a nemzetközileg elismert emberi jogokat, és vessen véget az erőszak alkalmazásának;] tegyen meg minden erőfeszítést az erőszakos cselekmények megakadályozása és a nemzetközi jog alapelvei szerint elismert emberi jogok érvényesülése érdekében.

Indokolás: Lásd a **H/5677/4.** sz. módosító javaslat indokolását.

A módosító javaslatot(tal):

- az **Emberi jogi biz.** támogatja
- a **Külügyi biz.** támogatja
- az **Előterjesztő képviselője** egyetért
- a **Kormány képviselője** nem ért egyet

4. Dr. Wiener György képviselő a határozati javaslatot **új 2. ponttal** javasolja kiegészíteni:

„2. Üdvözlí a Kínai Népköztársaság és a dalai láma képviselői közötti érdemi tárgyalások megkezdését és kifejezi abbéli reményét, hogy e tárgyalások eredményeképpen a felek megállapodnak a helyzet kölcsönösen elfogadható békés rendezéséről.”

Indokolás: Lásd a **H/5677/5.** sz. módosító javaslat indokolását.

- A módosító javaslatot(tal):*
- az **Emberi jogi biz.** támogatja
 - a **Külügyi biz.** támogatja
 - az **Előterjesztő** képviselője egyetért
 - a **Kormány** képviselője nem ért egyet

5. Dr. Wiener György képviselő a határozati javaslat **2. pontjának** a következő módosítását javasolja:

„2. felhívja a Magyar Köztársaság Kormányát, hogy [az **Európai Parlament 2000. július 6-án kelt határozata értelmében,**] összhangban az Európa Tanács és az ENSZ törekvéseivel, [támogassa a nemzetközi fórumokon a tárgyalások megkezdését a **Kínai Népköztársaság és a dalai láma között Tibet új státuszának meghatározásáért, melynek politikailag és gazdaságilag biztosítania kell Tibet autonómiáját a vallási, a társadalmi és a kulturális életben egyaránt**] belpolitikájában és nemzetközi kapcsolataiban egyaránt tegyen meg minden lehetséges lépést a tárgyalások sikere, a kitűzött pozitív célok elérése érdekében.”

Indokolás: Lásd a **H/5677/6.** sz. módosító javaslat indokolását.

- A módosító javaslatot(tal):*
- az **Emberi jogi biz.** nem támogatja
 - a **Külügyi biz.** nem támogatja
 - az **Előterjesztő** képviselője nem ért egyet
 - a **Kormány** képviselője nem ért egyet

Összeállította: az Országgyűlés Hivatalának Jogi Főosztálya

Budapest, 2008. május 26.

Balog Zoltán s.k.,
az Emberi jogi, kisebbségi,
civil- és vallásügyi bizottság elnöke

Németh Zsolt s.k.,
a Külügyi és határon túli magyarok
bizottságának elnöke